

Rozporządzenie ogólne

Wykonanie ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym [Infektionsschutzgesetz]

Działania związane z pandemią koronawirusa

Nakaz przestrzegania wymogów higienicznych w celu zapobiegania rozprzestrzenianiu się koronawirusa

Obwieszczenie Saksońskiego Ministerstwa Spraw Społecznych i Jedności Społecznej [Sächsisches Staatsministerium für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt]

z dnia 25 sierpnia 2020 r., sygn.: 15-5422/22

(w wersji jednolitej obowiązującej od 4 września 2020 r.)

Saksońskie Ministerstwo Spraw Społecznych i Jedności Społecznej wydaje na podstawie § 28 ust. 1 zd. 1 ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG) z dnia 20 lipca 2000 r. (BGBl. I s. 1045), ostatnio zmienionej artykułem 2 ustawy z dnia 19 maja 2020 r. (BGBl. I s. 1018), następujące

Rozporządzenie ogólne

W celu zapobiegania rozprzestrzenianiu się koronawirusa przy dalszym znoszeniu środków przyjętych w związku z pandemią wprowadza się następujące przepisy:

I. Zagadnienia ogólne

1. Zasady

- Wszelkich nakazów i zasad obowiązujących obecnie w przestrzeni publicznej należy w miarę możliwości przestrzegać także na terenie instytucji. Nawiązuje się do rozporządzenia Saksońskiego Ministerstwa Spraw Społecznych i Jedności Społecznej w sprawie ochrony przed koronawirusem SARS-CoV-2 i COVID-19 (saksońskie rozporządzenie o ochronie przed koronawirusem [SächsCoronaSchVO]) w wersji z dnia 25 sierpnia 2020 r.
- Wizyty w zakładach, instytucjach, względnie korzystanie z ofert i uroczystości dozwolone jest tylko dla osób, u których nie stwierdza się podejrzenia COVID-19.
- Pamiętać o etykiecie kaszlu i kichania i stosować się do niej.
- Oprócz przepisów SächsCoronaSchVO zdecydowanie zaleca się noszenie osłony na usta i nos w zamkniętych pomieszczeniach, jeśli nie można zachować minimalnego odstępu wynoszącego 1,5 metra. Odpowiednio obowiązuje § 1 ust. 2 zd. 3 do 5 SächsCoronaSchVO; należy to uwzględnić przy sporządzaniu koncepcji przestrzegania zasad higieny.
- Znaczniki odległości na podłodze mogą być pomocne w orientacji. Zasady dotyczące zachowania odstępu powinny być ewentualnie wywieszane również przed budynkiem.
- Unikać wąskich obszarów, a w razie potrzeby zmienić układ przestrzenny. Podjąć środki w celu kierowania ruchem odwiedzających.
- Publiczne wspólne śpiewanie oraz orkiestry i chóry objęte są wymogiem zachowania większych odstępów minimalnych zgodnie z punktem II. 4.

- Tablice / plakaty informacyjne powinny przedstawiać wszystkie wymagania higieniczne obowiązujące w danym miejscu w sposób zwięzły i przejrzysty, w razie potrzeby za pomocą piktogramów.
- Należy podjąć środki, aby wszystkie osoby mogły umyć lub zdezynfekować ręce po wejściu do miejsc, o których mowa w punkcie II.
- Preferuje się częste mycie rąk i ewentualnie ich dezynfekowanie zamiast noszenia rękawiczek jednorazowych.
- Zapewnić możliwość dobrowolnej rejestracji gości i odwiedzających, aby ułatwić śledzenie kontaktów.
- Zalecana jest płatność bezgotówkowa; należy unikać innych interaktywnych czynności związanych z dodatkowym kontaktem (obsługa przycisków, ekrany dotykowe itp.).
- Używane pomieszczenia muszą być często dokładnie wietrzone.
- Preferowane powinny być pobyty i zajęcia na świeżym powietrzu zamiast w zamkniętych pomieszczeniach.
- Wyznaczyć osobę odpowiedzialną za przestrzeganie wymogów związanych z przestrzeganiem higieny i zapobieganiem chorobom zakaźnym.
- Pracodawcy muszą stosować szczególne środki bezpieczeństwa pracy w oparciu o zaktualizowaną ocenę ryzyka. Należy przy tym uwzględnić standard bezpieczeństwa pracy SARS-CoV-2 opublikowany przez Federalne Ministerstwo Pracy i Spraw Społecznych oraz, jeżeli istnieje, jego branżowe dostosowanie przez właściwą instytucję ubezpieczenia wypadkowego lub organ nadzoru.
- W koncepcjach sporządzanych zgodnie z § 4 ust. 2 SächsCoronaSchVO należy uwzględnić istniejące, aktualne koncepcje branżowe lub koncepcje organizacji zawodowych.
- Placówki i operatorzy ofert wymienionych w § 4 ust. 4 SächsCoronaSchVO muszą uzyskać zatwierdzenie swoich koncepcji od właściwych organów gminy.
- Zdecydowanie zaleca się korzystanie z aplikacji do śledzenia koronawirusa (Corona-Warn-App).

2. Klimatyzatory, systemy wentylacji pomieszczeń

- W związku z tym, że przy korzystaniu z pomieszczeń nie można uniknąć przepływów i zawirowań powietrza, zasady dotyczące odstępu i środki przestrzegania higieny pozostają bez uszczerbku wobec koncepcji wentylacji pomieszczenia.

- Wentylacja w obszarach **o** szczególnych wymaganiach medycznych

W przypadku systemów wentylacyjnych w obszarach o szczególnych wymaganiach medycznych, np. na oddziałach intensywnej terapii, należy przestrzegać wymagań dotyczących przepływu powietrza zgodnych z obowiązującymi normami lub zaleceniami (np. niemieckie towarzystwo higieny szpitalnej [Deutsche Gesellschaft für Krankenhaushygiene]) dla systemów wentylacyjnych w placówkach medycznych.

- Wentylacja w obszarach **bez** szczególnych wymagań medycznych

Dla innych pomieszczeń w placówkach medycznych i opiekuńczych nie nakłada się w związku z pandemią żadnych dodatkowych wymagań dotyczących środków wentylacyjnych. Wentylacja wymuszona nie jest wymagana w przypadku pomieszczeń dla pacjentów z COVID-19; istniejąca wentylacja nie musi być wyłączona.

W związku z tym, że eksperci (np. komisja stowarzyszenia inżynierów niemieckich ds. zapobiegania zanieczyszczeniom powietrza [Kommission Reinhaltung der Luft vom VDI]) szacują zgodnie z obecnym stanem wiedzy, iż prawdopodobieństwo przenoszenia SARS-CoV-2 przez instalacje wentylacji i klimatyzacji (HVAC) w restauracjach, sklepach itp. jest bardzo niskie, nie ma obowiązku wyłączania instalacji wentylacji i klimatyzacji. Obowiązują wymagania dyrektywy VDI 6022; konserwacje muszą być przeprowadzane regularnie. W przypadku instalacji wentylacji i klimatyzacji z powietrzem zewnętrznym należy zwiększyć objętość powietrza zewnętrznego, aby uzyskać odpowiednią wymianę powietrza. W pomieszczeniach z HVAC bez zewnętrznego dopływu powietrza oraz w pomieszczeniach bez wentylacji mechanicznej należy podczas użytkowania stosować wentylację krzyżową tak często, jak to możliwe, ponieważ świeże powietrze przyczynia się do szybkiego rozcieńczenia ewentualnych mian wirusa.

II. Przepisy szczególne

Wprowadzono następujące przepisy szczególne:

1. Zasady higieny dotyczące dystrybucji żywności do bezpośredniego spożycia i gastronomii, a także hoteli i miejsc krótkotrwałego zakwaterowania

- Dla wszystkich obiektów należy opracować i wdrożyć koncepcję przestrzegania zasad higieny i zapobiegania chorobom zakaźnym. Należy przy tym obowiązkowo uwzględnić postanowienia niniejszego rozporządzenia ogólnego. Odpowiednie placówki muszą przestrzegać dodatkowych czy odmiennych przepisów rozporządzenia ogólnego w sprawie uregulowania funkcjonowania placówek dziennej opieki nad dziećmi, szkół i internatów szkolnych w kontekście walki z pandemią SARS-CoV-2. Dla zakładów gastronomicznych obowiązują ponadto aktualne koncepcje i standardy branżowe.
- W koncepcjach przestrzegania zasad higieny poszczególnych placówek należy ustalić zasady osłaniania ust i nosa dla pracowników, którzy mają kontakt z klientami. Przy bezpośrednim kontakcie z klientem zdecydowanie zaleca się zasłanianie ust i nosa, jeśli nie są możliwe żadne inne środki ochronne.
- Zakłady gastronomiczne, hotele i miejsca krótkotrwałego zakwaterowania muszą informować gości w strefie wejściowej za pomocą tablic informacyjnych lub piktogramów o zasadach higieny zgodnie z koncepcją przestrzegania zasad higieny zapobiegania chorobom zakaźnym.
- W pomieszczeniach pomiędzy zajętymi stołami należy zachować odstęp wynoszący co najmniej 1,5 metra.
- Szczególną uwagę należy zwrócić na przestrzeganie kryteriów higieny podczas mycia i płukania naczyń, szklanek i sztućców. Naczynia, szklanki i sztućce muszą być całkowicie suche przed ponownym użyciem.
- W przypadku samoobsługi obowiązują następujące zasady: Sztućce muszą być wydawane przez obsługę. Punkty wyjmowania tac i naczyń, a także potrawy oferowane w formie bufetu muszą być chronione przed kichaniem i kaszlem klientów. Podczas pobierania potraw na

stanowisku samoobsługowym muszą być używane szczypce lub podobne środki pomocnicze. Szczypce czy podobne środki pomocnicze należy regularnie czyścić i dezynfekować. Zgodność z zasadami higieny dla bufetów musi być monitorowana przez pracowników obsługi. Unikać tworzenia się kolejek.

- Przy obchodzeniu się z żywnością w tych obiektach należy przestrzegać ogólnych zasad higieny żywności dotyczących przygotowywania, wydawania i transportu żywności oraz codziennej higieny. Koniecznie zapewnić regularne mycie rąk.
- Dozowniki środków dezynfekujących muszą być ustawione w strefie wejściowej do pomieszczenia dla gości, w wykorzystywanych do celów gastronomicznych strefach zewnętrznych i w toaletach.
- Ze względów higienicznych zalecane są płatności bezgotówkowe.

Osobom z podejrzeniem o zakażenie COVID-19 lub z pozytywnym wynikiem badania na obecność koronawirusa zabrania się pracy w wyżej wymienionych obiektach. Po uzyskaniu pozytywnego wyniku badania na obecność koronawirusa należy przed ponownym podjęciem pracy odbyć kwarantannę trwającą co najmniej 14 dni i nie mieć objawów przez co najmniej 48 godzin. Nie narusza to innych zakazów dotyczących działalności i zatrudnienia zgodnie z IfSG.

- W pokojach zabaw lub miejscach zabaw dla dzieci w placówkach gastronomicznych należy zwrócić uwagę na zachowanie minimalnego odstępu między dziećmi z różnych gospodarstw domowych. Po skorzystaniu z miejsca zabaw umyć ręce. Dostępne powinny być tylko zabawki łatwe do czyszczenia.

- Palenie sziszy w placówkach gastronomicznych i podobnych dozwolone jest pod warunkiem, że zapewniona jest jedna szisza / fajka wodna na osobę (z wyjątkiem osób należących do jednego gospodarstwa domowego), że stosowane są jednorazowe węże i ustniki, przygotowanie sziszy odbywa się w rękawiczkach i z osłoniętymi ustami, a każda szisza jest po użyciu dokładnie czyszczona i dezynfekowana. Obejmuje to również czyszczenie szklanego korpusu detergentem dezynfekującym. Po czyszczeniu szklany korpus musi być całkowicie wysuszony. Szkło można ponownie napełnić wodą dopiero bezpośrednio przed następnym użyciem.

- W zakładach gastronomicznych, hotelach i miejscach krótkotrwałego zakwaterowania nie wolno odbywać żadnych zorganizowanych imprez tanecznych w zamkniętych pomieszczeniach. Wyjątkiem są zorganizowane wydarzenia taneczne szkół tańca i stowarzyszeń tanecznych w rozumieniu § 4 ust. 1 zd. 1 SächsCoronaSchVO. W przypadku organizowania imprez tanecznych na wolnym powietrzu należy przestrzegać ustalonych w punkcie II.10, tiret 6 dodatkowych, specjalnych zasad higieny.

- Pracownicy muszą w sposób udokumentowany zostać przeszkoleni i poinstruowani w zakresie przestrzegania zasad higieny podczas pandemii koronawirusa.

- Obłożenie pomieszczeń sypialnych dopuszczalne jest tylko w myśl § 2 ust. 2 SächsCoronaSchVO. Nie dotyczy to miejsc krótkotrwałego zakwaterowania przeznaczonych na działania związane z wypoczynkiem dzieci i młodzieży w stałych, powtarzającymi się grupach w rozumieniu SächsCoronaSchVO § 2 ust. 5 zd. 4.

- W przypadku noclegów w miejscach zbiorowego zakwaterowania należy zapewnić zgodność ze standardami bezpieczeństwa pracy SARS-CoV-2 opublikowanymi przez Federalne Ministerstwo Pracy i Spraw Społecznych [Bundesministerium für Arbeit und

Soziales]. W sytuacji, kiedy niektóre obszary w obiektach zakwaterowania muszą być jednak wykorzystywane przez różne osoby, np. wspólne obszary pobytowe, pomieszczenia sanitarne i kuchnie, należy – jeżeli nie można zagwarantować minimalnego odstępu wynoszącego 1,5 metra – podjąć środki organizacyjne w celu unikania kontaktu między poszczególnymi osobami. Odpowiednie są na przykład różne, wcześniej ustalone czasy użytkowania. Dodatkowo należy zapewnić czasowe przerwy między korzystaniem z tych obszarów, aby konsekwentnie wykluczać kontakty. Ponadto pomieszczenia te muszą być odpowiednio wentylowane w przerwach pomiędzy ich użytkowaniem.

2. Zasady higieny dla firm i wszelkiego typu sklepów

- Zgodnie z § 2 ust. 7 zd. 1 nr 3 i zd. 3 SächsCoronaSchVO pracownicy mający kontakt z klientami, jeśli nie zostały podjęte inne środki ochronne (np. szyby ze szkła akrylowego), i klienci podczas pobytu w sklepie muszą nosić osłonę ust i nosa.

- W strefie wejściowej należy udostępnić klientom środki dezynfekujące, a o możliwości ich użycia powinny informować odpowiednie tablice. Klienci powinni być informowani za pomocą tablic, że wstęp na teren sklepu dla osób z podejrzeniem COVID-19 jest niedozwolony. Kasy obsługiwane przez pracowników należy osłonić osprzętem (np. szybami ze szkła akrylowego). Powierzchnie i przedmioty, których często dotykają klienci, w tym uchwyty koszyków i wózków zakupowych, powinny być regularnie czyszczone i dezynfekowane - co najmniej dwa razy dziennie, jednak jeśli to możliwe, po każdym użyciu przez klienta. W tym celu sklepy opracowują plany higieny – uwzględniając indywidualne warunki, a także aktualne standardy branżowe – które na żądanie muszą zostać przedstawione do wglądu klientom i władzom.

- Poprzez oznaczenia na podłodze należy zapewnić przestrzeganie minimalnych odstępów w strefie kas. O ile jest to technicznie możliwe, należy oferować i zalecać płatności bezgotówkowe.

- Osoby odpowiedzialne ustalą górne limity liczby osób, które mogą w tym samym czasie przebywać w sklepie, w zależności od wielkości i dostępnej powierzchni sklepu czy firmy, w celu zapewnienia przestrzegania minimalnych odstępów. Kiedy ta liczba klientów zostanie osiągnięta, należy zapewnić, aby poprzez regulowanie wchodzących, dozwolona liczba nie została przekroczona („jeden wchodzi – jeden wychodzi”).

Osobom z podejrzeniem o zakażenie COVID-19 lub z pozytywnym wynikiem badania na obecność koronawirusa zabrania się pracy w wyżej wymienionych obiektach. Po uzyskaniu pozytywnego wyniku badania na obecność koronawirusa należy przed ponownym podjęciem pracy odbyć kwarantannę trwającą co najmniej 14 dni i nie mieć objawów przez co najmniej 48 godzin. Nie narusza to innych zakazów dotyczących działalności i zatrudnienia zgodnie z IfSG.

- Pracownicy muszą w sposób udokumentowany zostać przeszkoleni i poinstruowani w zakresie przestrzegania zasad higieny podczas pandemii koronawirusa.

Szczególne zasady higieny obowiązują ponadto w **detalicznym handlu artykułami spożywczymi**

- W przypadku samoobsługi dotyczącej artykułów spożywczych sprzedawanych luzem, które przed spożyciem nie są myte czy obierane, klient musi użyć szczypiec lub podobnych

środków pomocniczych albo rękawiczek jednorazowych. Szczypce czy podobne środki pomocnicze należy regularnie czyścić lub dezynfekować.

3. Zasady higieny dla przedsiębiorstw, zakładów rzemieślniczych i usługowych oraz instytucji, ofert użyteczności publicznej i zgromadzeń w przestrzeni publicznej, w tym targów

- Operator powinien zapewnić poprzez ograniczenia dostępu i zasady organizacyjne, aby minimalny odstęp wynoszący 1,5 metra mógł być zachowany na wszystkich obszarach.

Zależnie od wielkości obiektu i warunków przestrzennych koncepcja ta powinna ustalać górną granicę liczby osób przebywających jednocześnie na terenie placówki, która umożliwi zachowanie minimalnego odstępu.

Dodatkowe szczególne zasady higieny dla **fryzjerów i pokrewnych usługodawców (takich jak np. salony pedicure, manicure, salony kosmetyczne, ale też studia piercingu i tatuaży oraz gabinety masażu)**

- Należy przestrzegać zasad zachowania odstępu wynoszącego co najmniej 1,5 metra wśród klientów i pracowników oraz między stanowiskami pracy. Znaczniki odległości na podłodze mogą być pomocne w orientacji.
- Z przyczyn obiektywnych nie można zachować odstępu między klientem a osobą wykonującą daną usługę podczas jej wykonywania. Dlatego przez cały czas trwania danej usługi pracownik i klient muszą nosić osłonę ust i nosa. Klienci muszą przynosić własne osłony na usta i nos.
- W związku z tym, że podczas zabiegów dotyczących twarzy nie można nosić osłony ust i nosa, dla pracowników wymagane jest w takich przypadkach noszenie maski FFP2 bez zaworu wydechowego i chronienie oczu, np. za pomocą okularów ochronnych.
- Należy podjąć środki organizacyjne, aby wszystkie osoby myły lub dezynfekowały ręce natychmiast po wejściu do obiektu. Muszą być dostępne odpowiednie urządzenia do mycia rąk (w odpowiedniej odległości między nimi), wyposażone w mydło w płynie i jednorazowe ręczniki do suszenia. Elektryczne suszarki do rąk są mniej odpowiednie, ale można je pozostawić, jeśli są już zainstalowane.
- Należy utrzymać rutynowe czyszczenie powierzchni i przedmiotów oraz ich częstotliwość. Zużyty sprzęt (nożyczki, grzebienie, maszynki do strzyżenia włosów, peleryny itp.) należy po wykonaniu usługi w zwykły sposób przygotowywać do użytku dla kolejnego klienta. Dodatkowa dezynfekcja powierzchni nie jest zalecana. Nie istnieją szczególne obowiązki sprzątania użytkowanych pomieszczeń ani udostępniania środków dezynfekujących. Wszelkie zanieczyszczenia, szczególnie na powierzchniach roboczych, związane z ruchem gości powinny być natychmiast usuwane.
- Ponadto odsyła się do odpowiednich przepisów rozporządzenia Saksońskiego Ministerstwa Spraw Społecznych w sprawie zapobiegania chorobom zakaźnym (saksońskie rozporządzenie w sprawie higieny [Sächsische Hygiene-Verordnung – SächsHygVO]) z dnia 7 kwietnia 2004 r., uporządkowanego prawnie wg stanu z dnia 28 grudnia 2009 r.

4. Zasady higieny dla orkiestr, chórów i szkół muzycznych

- Zależnie od wielkości placówki i warunków przestrzennych należy ustalić w ramach koncepcji górną granicę liczby osób przebywających jednocześnie na terenie placówki, która umożliwi zachowanie minimalnego odstępu.

Zajęcia, próby i występy powinny być organizowane z uwzględnieniem przestrzegania zasad minimalnego odstępu. Podczas gry na instrumentach dętych należy zachować odstęp 3 metrów od następnej osoby w kierunku dmuchania i 2 metrów od następnej osoby znajdującej się z boku. Podczas śpiewu zaleca się minimalny odstęp od następnej osoby wynoszący 2 metry we wszystkich kierunkach. Przy ustawianiu chóru w rzędach zaleca się, aby osoby w kolejnych rzędach stały naprzemiennie w luce z zachowaniem odstępu wynoszącego 2 metry. Odstęp od publiczności musi wynosić 4 metry.

- W przypadku instrumentów dętych należy zebrać skropliny. Zużyte chusteczki jednorazowe zbierać i usuwać w odpornych na rozdarcia workach na śmieci. Chusteczki tkaninowe po użyciu odpowiednio wyprać.
- Po każdym zajęciach, próbie czy występie dokładnie wietrzyć pomieszczenia.

5. Zasady higieny w placówkach opieki zdrowotnej i społecznej

- Należy przestrzegać odpowiednich zaleceń Komisji ds. Higieny Szpitalnej i Zapobiegania Zakażeniom [Kommission für Krankenhaushygiene und Infektionsprävention] oraz Instytutu Roberta Kocha [Robert Koch-Institut].
- Szpitale, placówki profilaktyczne lub rehabilitacyjne, w których świadczona jest opieka medyczna porównywalna do opieki szpitalnej, wszystkie inne placówki opieki zdrowotnej, w tym praktyki paramedyczne z zakresu medycyny człowieka, ambulatoryjne usługi pielęgniarskie, pełno lub częściowo stacjonarne placówki opieki i zakwaterowania osób starszych, z niepełnosprawnościami lub wymagających opieki, a także domy dla osób małoletnich muszą zgodnie z §§ 23 lub 36 ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym ustalić w ramach planów higieny wewnętrzne procedury przestrzegania zasad higieny w celu zapobiegania chorobom zakaźnym. Obejmuje to również odpowiednie przepisy dotyczące zapobiegania zakażeniom SARS-CoV-2. Dla placówek wymienionych § 6 ust. 1 nr 1 i nr 2 SächsCoronaSchVO zastosowanie ma oprócz § 36 ust. 1 zd. 1 nr 2 ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym także § 3 ust. 2 nr 10 i nr 12 saksońskiej ustawy o opiece i jakości życia [Sächsisches Betreuungs- und Wohnqualitätsgesetz].

6. Zasady higieny dotyczące usług pomocy społecznej dla dzieci i młodzieży oraz działań związanych z wypoczynkiem rodzin, dzieci i młodzieży

- Podmioty świadczące usługi pomocy społecznej dla dzieci i młodzieży wymienione w §§ 11 do 14, § 16, § 29 i § 32 ósmej księgi kodeksu socjalnego [SGB VIII] muszą opracować koncepcje zawierające informacje o regułach odwiedzin, zachowania odstępu i przestrzegania podstawowych zasad higieny, oparte na ogólnych zasadach higieny niniejszego rozporządzenia ogólnego. Koncepcje te muszą zostać przedłożone do wiadomości właściwym organom gminy i wdrożone.

W odstępstwie od § 2 ust. 2 SächsCoronaSchVO nie ma ogólnie obowiązującej górnej granicy liczby osób przebywających w tym samym czasie w placówkach opieki dla dzieci i

młodzieży. Górną granicę liczby osób przebywających w tym samym czasie w placówce ustala się na podstawie lokalnych uwarunkowań. Co do zasady musi być zagwarantowana możliwość zachowania minimalnego odstępu między osobami. W stałych, powtarzających się grupach, które spotykają się nie tylko jednorazowo, ale wielokrotnie i w tym samym składzie, minimalny odstęp nie musi być zachowany. Należy przy tym wdrożyć środki zapewniające zminimalizowane zbieranie danych kontaktowych zgodnie z prawem ochrony danych w myśl § 7 ust. 1 zd. 4 do 7 SächsCoronaSchVO.

- W przypadku działań związanych z **wypoczynkiem rodzin, dzieci i młodzieży** należy ponadto przestrzegać następujących zasad higieny:

Koncepcja przestrzegania zasad higieny organizatora powinna zostać sporządzona z uwzględnieniem koncepcji przestrzegania zasad higieny miejsca krótkotrwałego zakwaterowania. Należy przy tym obowiązkowo uwzględnić ogólne przepisy niniejszego rozporządzenia ogólnego. Liczba uczestników łącznie z opiekunami powinna być dostosowana do uwarunkowań lokalnych i możliwości odizolowania grup. Działania powinny być realizowane w stałych grupach; należy unikać kontaktów z innymi grupami czy pojedynczymi osobami. Minimalny odstęp wynoszący 1,5 metra powinien być zachowywany wszędzie tam, gdzie tylko jest to możliwe. Jeżeli możliwa jest realizacja usług w stałych, powtarzających się grupach przy pomocy zminimalizowanego zbierania danych zgodnie z ochroną danych, minimalny odstęp w obrębie grupy nie musi być zachowany.

7. Zasady higieny dla ofert łatwych do zrealizowania / otwartych (np. miejsca spotkań seniorów, centra rodzinne, usługi dla osób z niepełnosprawnościami, psychicznie chorych lub uzależnionych, a także grupy samopomocy)

- Dla wszystkich obiektów należy opracować i wdrożyć koncepcję przestrzegania zasad higieny i zapobiegania chorobom zakaźnym. Należy przy tym obowiązkowo uwzględnić ogólne przepisy niniejszego rozporządzenia ogólnego.

Zależnie od wielkości obiektu i warunków przestrzennych koncepcja ta powinna ustalać górną granicę liczby osób przebywających jednocześnie na terenie placówki, która umożliwi zachowanie minimalnego odstępu.

- Podmiot świadczący usługę powinien w szczególności zapewnić poprzez ograniczenia dostępu i zasady organizacyjne, aby na wszystkich obszarach możliwe było zachowanie minimalnego odstępu.

8. Zasady higieny dotyczące usług integracyjnych dla osób z niepełnosprawnościami

- W przypadku częściowo stacjonarnych ofert dla dzieci i młodzieży z niepełnosprawnościami, takich jak całodzienna opieka / opieka wakacyjna, w ramach których realizowane są działania integracyjne zgodnie z dziewiątą księgą kodeksu socjalnego [SGB IX] obowiązują postanowienia rozporządzenia ogólnego w sprawie funkcjonowania placówek dziennej opieki nad dziećmi, szkół i internatów szkolnych w kontekście walki z pandemią SARS-CoV-2.

- Kierownictwo warsztatu dla osób z niepełnosprawnościami lub kierownictwo innego oferenta usług wg § 60 SGB IX ma obowiązek uzgodnienia dla mieszkańców

a) ośrodków dla osób pełnoletnich z zaburzeniami psychicznymi lub psychologicznymi,

b) ośrodków dla osób pełnoletnich z niepełnosprawnościami oraz

c) wspólnot mieszkaniowych tworzonych przez osoby objęte opieką ambulatoryjną oraz placówek integracji osób z niepełnosprawnościami zgodnie z § 2 ust. 2 i ust. 3 saksońskiej ustawy o opiece i jakości życia, o ile część 2 przytoczonej ustawy ma do nich zastosowanie,

koncepcji przestrzegania zasad higieny zgodnie z § 4 ust. 2 SächsCoronaSchVO z danym kierownictwem ośrodka zamieszkania pracowników warsztatu. Należy przy tym ustanowić zasady związane z powrotem do placówki, w szczególności dotyczące transportu i organizacji pracy.

• W przypadku regularnych przejazdów w ramach usług przewozowych dla osób z niepełnosprawnościami między ich miejscem zamieszkania / pobytu a placówką obowiązuje zasłanianie ust i nosa; odpowiednio obowiązuje § 1 ust. 2 zd. 3 do 5 SächsCoronaSchVO. Koncepcję przestrzegania zasad higieny podmiotu usług przewozowych należy uzgodnić z danymi placówkami w oparciu o § 4 ust. 2 SächsCoronaSchVO.

9. Zasady higieny dla placówek częściowo stacjonarnych zgodnie z jedenastą księgą kodeksu socjalnego (SGB XI)

Podmioty świadczące usługi opieki dziennej w rozumieniu § 71 ust. 2 nr 2, alternatywa 2 SGB XI są zgodnie z § 36 ust. 1 zd. 1 nr 2 ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym zobowiązane w ramach planu higieny lub własnej koncepcji do sporządzenia regulaminu wchodzenia i opuszczania placówek opieki dziennej nad pensjonariuszami. Koncepcja ta musi zawierać w szczególności przepisy dotyczące środków higieny, liczby jednocześnie obecnych pensjonariuszy, transportu do placówki i do domu oraz identyfikowalności ewentualnych łańcuchów infekcji. Należy przy tym obowiązkowo uwzględnić postanowienia niniejszego rozporządzenia ogólnego.

10. Zasady higieny dla obiektów sportowych, studiów fitnessu i sportu oraz szkół tańca i stowarzyszeń tanecznych, a także zorganizowanych imprez tanecznych na wolnym powietrzu

• Liczba sportowców, tancerzy lub par tanecznych dozwolona w danym przypadku zależy od dyscypliny sportu i musi umożliwiać zachowanie minimalnego odstępu wynoszącego co najmniej 1,5 metra podczas treningu, musi być też odzwierciedlona w koncepcji obiektu sportowego lub instytucji.

• Minimalny odstęp powinien być zachowywany wszędzie tam, gdzie tylko jest to możliwe.

• Minimalny odstęp należy zachować także w szatniach i pomieszczeniach sanitarnych. Przy spełnieniu tych warunków możliwe jest również otwieranie szatni i pryszniców. Urządzenia do mycia rąk (w odpowiedniej odległości od siebie) muszą być wyposażone w mydło w płynie i jednorazowe ręczniki do suszenia. Elektryczne suszarki do rąk są mniej odpowiednie, ale można je pozostawić, jeśli są już zainstalowane.

• Treningi w przypadku sportów drużynowych należy zaplanować w taki sposób, aby kontakt fizyczny ograniczony był do minimum. Podczas meczów treningowych i zawodów należy unikać dodatkowego kontaktu fizycznego (wspólna radość ze zdobytej bramki itp.).

- W przypadku sportów kontaktowych (sportów wymagających lub podkreślających kontakt fizyczny między zawodnikami) zmiany partnerów treningowych podczas treningu muszą być zminimalizowane.
- Na terenie obiektów sportowych nie ma obowiązku zasłaniania ust i nosa. Podczas treningu należy unikać wielokrotnego zakładania i zdejmowania osłony ust i nosa, ponieważ zwiększa to ryzyko zakażenia.
- W szkołach tańca i stowarzyszeniach tanecznych należy minimalizować liczbę zmian partnerów tanecznych podczas treningu. Nauczyciele tańca lub asystenci mogą tańczyć razem. Nie należy oferować dodatkowych zajęć dla grup ryzyka (np. zajęć tanecznych dla seniorów).
- Sprzęt treningowy należy wyczyścić po użyciu.
- Jeśli to możliwe, należy dokonywać płatności przelewem bankowym, a lada recepcyjna powinna być wyposażona w urządzenia ochronne (np. panele ze szkła akrylowego).
- Jeśli zawody sportowe odbywają się z publicznością, należy umożliwić zachowanie minimalnego odstępu wynoszącego 1,5 metra we wszystkich obszarach obiektu sportowego lub miejsca wydarzenia, nie dotyczy to odstępu między osobami zgodnie z § 2 ust. 2 SächsCoronaSchVO. Zachowywanie większych odstępów niż odstęp minimalny wynoszący 1,5 metra jest zdecydowanie zalecane, jeśli wydarzeniu towarzyszą głośne okrzyki, śpiewy itp.
- W obszarach, w których istnieje obawa niemożności zachowania minimalnego odstępu (wchodzenie, kupowanie jedzenia i napojów itp.), należy nosić osłonę ust i nosa.
- W przypadku imprez w pomieszczeniach zamkniętych należy sporządzić i wdrożyć plan wietrzenia który zagwarantuje zwiększony dopływ świeżego powietrza przed, w trakcie i po imprezie.
- Należy podjąć środki organizacyjne zapewniające, aby w przypadku, gdy uczestnik lub odwiedzający uzyska później pozytywny wynik badania na SARS-CoV-2, urzędy zdrowia mogły uzyskać pomoc w zminimalizowanym zbieraniu danych kontaktowych zgodnym z prawem ochrony danych.

Dodatkowe specjalne zasady higieny dla **zorganizowanych imprez tanecznych szkół tańca i stowarzyszeń tanecznych oraz zorganizowanych imprez tanecznych na wolnym powietrzu**

- Jeśli szkoły tańca i stowarzyszenia taneczne organizują imprezy taneczne, mogą one obejmować wyłącznie uczestników kursów lub członków stowarzyszenia oraz osoby z nimi powiązane.
- W przypadku imprez w pomieszczeniach zamkniętych należy sporządzić i wdrożyć plan wietrzenia który zagwarantuje zwiększony dopływ świeżego powietrza przed, w trakcie i po imprezie.
- Całkowita liczba osób oraz liczba par tańczących w danym przypadku musi umożliwiać przestrzeganie minimalnego odstępu. Należy minimalizować liczbę zmian partnerów tanecznych; odpowiednio obowiązuje § 2 ust. 2 SächsCoronaSchVO.

- Należy podjąć środki organizacyjne, w tym działania związane z kierowaniem ruchem odwiedzających, w celu zapewnienia zachowania minimalnego odstępu wynoszącego 1,5 metra we wszystkich obszarach, w szczególności przy wchodzeniu oraz w strefach wydawania posiłków i napojów. Siedzenie przy stołach jest dozwolone z osobami z własnego lub jednego innego gospodarstwa domowego lub z maksymalnie dziesięcioma innymi osobami, przy czym w pomieszczeniach należy zachować minimalny odstęp między stolami wynoszący 1,5 metra.
- Należy umożliwić i wdrożyć rejestrację gości i odwiedzających, aby w razie potrzeby zagwarantować zminimalizowane zbieranie danych kontaktowych zgodnie z ochroną danych.
- Organizatorzy zorganizowanych imprez tanecznych na wolnym powietrzu z udziałem do 1000 osób mają obowiązek opracowania indywidualnych koncepcji obejmujących działania związane z kierowaniem ruchem odwiedzających, zachowaniem odstępu i podstawowych środków higieny, oparte na ogólnych zasadach higieny niniejszego rozporządzenia ogólnego. Koncepcje te powinny zostać zatwierdzone przez właściwy urząd gminy i wdrożone. Należy wyznaczyć osobę odpowiedzialną za przestrzeganie wymogów związanych z przestrzeganiem higieny i zapobieganiem chorobom zakaźnym.

11. Dodatkowe zasady higieny dla dużych imprez i wydarzeń sportowych z publicznością przekraczającą 1000 odwiedzających

- Organizatorzy zobowiązani są do sporządzenia indywidualnych koncepcji przestrzegania zasad higieny, które zależnie od tego, czy chodzi o imprezę w pomieszczeniach zamkniętych, czy na wolnym powietrzu, muszą zawierać wytyczne na temat górnej granicy liczby odwiedzających, spersonalizowanego wydawania biletów, zajmowania miejsc (ustalenie maksymalnej wielkości grupy, która może razem zająć miejsca w jednym rzędzie, w dwóch i więcej rzędach znajdujących się jeden za drugim, określenie odstępu między grupami, rzędami i miejscami; ustalenie systemów dróg /systemy dróg jednokierunkowych/ itd.), ograniczenia miejsc stojących, proporcji osób wchodzących i wychodzących, działania klimatyzatorów lub regularnego wietrzenia pomieszczeń, w których odbywa się impreza, łącznie z urządzeniami sanitarnymi, działań pozwalających na rozłożenie natężenia ruchu przy wjeździe i wyjeździe (uzgodnienia z lokalnym publicznym transportem pasażerskim [ÖPNV], ustalenia w sprawie parkingów i miejsc do parkowania rowerów itd.), ograniczania sprzedaży alkoholu, zatrudnienia pracowników ochrony oraz noszenia osłony ust i nosa we wszystkich miejscach, gdzie nie ma możliwości zachowania minimalnego odstępu.

12. Zasady higieny w basenach (także gdy stanowią część hoteli i miejsc krótkotrwałego zakwaterowania)

- Dla każdego basenu należy opracować indywidualną koncepcję przestrzegania zasad higieny, obejmującą korzystanie ze zjeżdżalni, skoczni itp., w oparciu o zalecenia odpowiednich stowarzyszeń zawodowych, np. plan na okres pandemii dotyczący basenów sporządzony przez Niemieckie Towarzystwo Kąpielowe [Deutsche Gesellschaft für das Badwesen e.V.].
- Zasady i ograniczenia dotyczące kontaktu obowiązujące zgodnie z §§ 1 i 2 SächsCoronaSchVO dotyczą również terenu basenów. W szczególności należy zachować minimalny odstęp od innych osób wynoszący 1,5 metra.

- Operator musi zapewnić poprzez ograniczenia dostępu i przepisy organizacyjne, aby możliwe było zachowanie minimalnego odstępów zarówno w wodzie, jak i we wszystkich obszarach poza wodą, np. na leżakach, w strefach relaksu, w szatniach, pomieszczeniach sanitarnych i w strefie kas.
- Zależnie od wielkości basenu i uwarunkowań przestrzennych należy ustalić górną granicę liczby osób przebywających jednocześnie na terenie basenu, która umożliwi zachowanie minimalnego odstępów.
- Należy komunikować kąpielącym się zasady postępowania i wymagania higieniczne (np. za pomocą znaków) i zapewnić ich przestrzeganie.

13. Zasady higieny dla saun (także gdy stanowią część hoteli i miejsc krótkotrwałego zakwaterowania)

- Dopuszcza się tylko sauny suche o temperaturze co najmniej 80°C; napary są niedozwolone.
- Łaźnie parowe i sauny parowe są niedozwolone.
- Zasady i ograniczenia dotyczące kontaktu obowiązujące zgodnie z §§ 1 i 2 SächsCoronaSchVO dotyczą również terenu saun. W szczególności należy zachować minimalny odstęp od innych osób wynoszący 1,5 metra.
- Operator musi zapewnić poprzez ograniczenia dostępu i przepisy organizacyjne, aby możliwe było zachowanie minimalnego odstępów w pomieszczeniach saun, jak i we wszystkich innych obszarach, np. w strefach relaksu, strefach schładzania, w szatniach, pomieszczeniach sanitarnych i w strefie kas.
- Zależnie od wielkości sauny i uwarunkowań przestrzennych należy ustalić górną granicę liczby osób przebywających jednocześnie na terenie sauny, która umożliwi zachowanie minimalnego odstępów.
- Należy komunikować osobom korzystającym z sauny zasady postępowania i wymagania higieniczne i zapewnić ich przestrzeganie.
- Dla każdego obiektu należy opracować indywidualną koncepcję przestrzegania zasad higieny w oparciu o zalecenia odpowiednich stowarzyszeń zawodowych, np. koncepcję zapobiegania chorobom zakaźnym w saunach publicznych sporządzoną przez Niemiecki Związek Saunowy [Deutscher Sauna-Bund e.V.].

14. Zasady higieny dotyczące podróży autokarem

- Istnieje obowiązek opracowania i wdrożenia koncepcji przestrzegania zasad higieny. Należy przy tym obowiązkowo uwzględnić ogólne przepisy niniejszego rozporządzenia ogólnego.
- Powinny zostać podjęte środki ostrożności gwarantujące, że wszystkie osoby będą dezynfekować ręce przy każdym wejściu do autobusu.
- Noszenie osłony ust i nosa jest obowiązkowe zgodnie z § 2 ust. 7 zd. 1 nr 2 SächsCoronaSchVO, jeśli nie można zachować minimalnego odstępów wynoszącego 1,5 metra.

- Autokary powinny być często i dokładnie lub permanentnie wietrzone.

15. Zasady higieny w parkach rozrywki i wesołych miasteczkach, na festynach, jarmarkach i targach bożonarodzeniowych

- Należy podjąć środki umożliwiające zachowanie minimalnego odstępu; odpowiednio obowiązuje § 2 ust. 2 SächsCoronaSchVO.
- Istnieje obowiązek opracowania i wdrożenia koncepcji przestrzegania zasad higieny. Należy przy tym obowiązkowo uwzględnić ogólne przepisy niniejszego rozporządzenia ogólnego. Koncepcja ta musi zawierać ustalenia dotyczące wyodrębnienia przestrzennego (np. poprzez ogrodzenie terenu), ograniczenia liczby i kierowania ruchem odwiedzających, możliwości ograniczenia spożycia alkoholu, zminimalizowanego lokalizacyjnego zbierania danych kontaktowych zgodnego z ochroną danych, a także środków higieny.

16. Zasady higieny dla wydarzeń odbywających się w centrach konferencyjno-kongresowych, kościołach, teatrach, teatrach muzycznych, kinach, salach koncertowych, miejscach imprez muzycznych, operach, klubach muzycznych (bez tańca) i cyrkach

- Istnieje obowiązek opracowania i wdrożenia koncepcji przestrzegania zasad higieny. Należy przy tym obowiązkowo uwzględnić ogólne przepisy niniejszego rozporządzenia ogólnego.
- W przypadku imprez w pomieszczeniach zamkniętych należy sporządzić i wdrożyć plan wietrzenia, który zagwarantuje zwiększony dopływ świeżego powietrza przed, w trakcie i po imprezie.
- W obszarach, w których istnieje obawa niemożności zachowania minimalnego odstępu (wchodzenie, kupowanie jedzenia i napojów itp.), należy nosić osłonę ust i nosa.
- Jeśli można zapewnić obowiązkowe, związane z miejscami siedzącymi, zminimalizowane zbieranie danych kontaktowych zgodne z ochroną danych, możliwe jest zmniejszenie minimalnego odstępu wynoszącego 1,5 metra.

17. Zasady higieny dla miejsc prostytutki

- Niedopuszczalny jest stosunek seksualny, tzn. współzycie płciowe mężczyzny i kobiety polegające na stosunku waginalnym, ale też inne techniki penetracyjne między partnerami seksualnymi jedнопłciowymi czy różнопłciowymi.
- Należy opracować i wdrożyć koncepcję przestrzegania zasad higieny dla osób prostytuujących się i miejsc prostytutki, która podlega zatwierdzeniu przez właściwy urząd gminy. Należy przy tym obowiązkowo uwzględnić ogólne przepisy niniejszego rozporządzenia ogólnego.
- Wraz z koncepcją przestrzegania zasad higieny muszą być ponadto wdrożone następujące wymogi dotyczące higieny i śledzenia łańcuchów zakażeń: Ograniczenie liczby uczestników do dwóch (1 na 1), osłanianie ust i nosa przez obie osoby, zakaz praktyk seksualnych blisko twarzy, klienci nie mogą spotykać się w miejscu prostytutki, odpowiednie urządzenia do

dezynfekcji i mycia, dokładne i regularne wietrzenie pomieszczeń, czyszczenie i dezynfekowanie środków pracy i sprzętu pomocniczego, wcześniejsze umawianie się telefoniczne lub elektroniczne, zbieranie danych kontaktowych klientów i przechowywanie tych danych przez 4 tygodnie.

III. Dalsze środki higieny pozostają zastrzeżone.

IV. Niniejsze rozporządzenie ogólne wchodzi w życie z dniem 1 września 2020 r. Punkt II.1 tiret 13 rozporządzenia ogólnego wchodzi w życie w dniu po jego ogłoszeniu. Obowiązuje do 2 listopada 2020 r. włącznie.

V. Niniejsze rozporządzenie ogólne łącznie z jego uzasadnieniem jest do wglądu w Saksońskim Ministerstwie Spraw Społecznych i Jedności Społecznej, Referat 15 Sprawy Prawne i Zamówienia [Rechtsangelegenheiten und Beschaffungsstelle], Albertstraße 10, 01097 Drezno, od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 15.00.

Pouczenie o środkach odwoławczych

Od niniejszego rozporządzenia ogólnego można złożyć skargę w ciągu jednego miesiąca od jego ogłoszenia we właściwym miejscowo saksońskim sądzie administracyjnym. Skarga może być składana pisemnie, do protokołu sporządzonego przez urzędnika kancelarii tego sądu lub elektronicznie w formie dopuszczonej dla zastąpienia formy pisemnej.

Właściwy miejscowo jest saksoński sąd administracyjny w którego rejonie skarżący ma swoją siedzibę lub miejsce zamieszkania:

- Sąd Administracyjny w Chemnitz [Verwaltungsgericht Chemnitz], Zwickauer Straße 56, 09112 Chemnitz,
- Sąd Administracyjny w Dreźnie [Verwaltungsgericht Dresden], Centrum Sądów Wyspecjalizowanych [Fachgerichtszentrum], Hans-Oster-Straße 4, 01099 Dresden,
- Sąd Administracyjny w Lipsku [Verwaltungsgericht Leipzig], Rathenaustraße 40, 04179 Leipzig.

Jeżeli skarżący nie ma siedziby ani miejsca zamieszkania w Wolnym Państwie Saksonii [Freistaat Sachsen], sądem właściwym miejscowo jest Sąd Administracyjny w Dreźnie, Centrum Sądów Wyspecjalizowanych, Hans-Oster-Straße 4, 01099 Drezno.

Skarga musi podawać skarżącego, pozwanego (Wolne Państwo Saksonii) i przedmiot żądania skargi oraz powinna zawierać określony wniosek. Należy podać fakty i środki dowodowe służące uzasadnieniu skargi, zaskarżone rozporządzenie ogólne powinno zostać załączone w odpisie. Do skargi i wszelkich pism procesowych należy załączyć odpisy dla pozostałych stron postępowania.

Informacje dotyczące pouczenia o środkach odwoławczych

- Od aktów administracyjnych Saksońskiego Ministerstwa Spraw Społecznych i Jedności Społecznej nie przysługuje procedura sprzeciwu. Złożenie sprzeciwu nie oznacza dotrzymania terminu złożenia skargi.
- Składanie środka odwoławczego w drodze zwykłego e-maila jest niedopuszczalne i nie powoduje żadnych skutków prawnych.
- Jeżeli skarga składana jest w formie elektronicznej, dokument elektroniczny musi zostać opatrzony kwalifikowanym podpisem elektronicznym osoby odpowiedzialnej albo podpisany przez osobę odpowiedzialną i doręczony przy użyciu bezpiecznego kanału komunikacji zgodnie z § 55a ust. 4 kodeksu postępowania administracyjnego [Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO)]. Dalsze wymogi dotyczące elektronicznego przesyłania dokumentu podane są w rozdziale 2 rozporządzenia w sprawie ramowych wymogów technicznych elektronicznego obiegu prawnego i specjalnej elektronicznej skrzynki urzędowej (Elektronischer-Rechtsverkehr-Verordnung – ERVV).
- Na mocy prawa federalnego w postępowaniu procesowym przed sądami administracyjnymi prowadzonych w wyniku złożenia skargi obowiązuje opłata sądowa.

Drezno, 25 sierpnia 2020 r.

Uwe Gaul
Sekretarz Stanu
Saksońskie Ministerstwo
Spraw Społecznych i Jedności Społecznej